C/2024/6569

12.11.2024

P9_TA(2024)0136

Forlængelse af gyldigheden af artikel 168 i Parlamentets forretningsorden indtil udgangen af den 10. valgperiode

Europa-Parlamentets afgørelse af 12. marts 2024 om forlængelse af gyldigheden af artikel 168 i Parlamentets forretningsorden indtil udgangen af den 10. valgperiode (2024/2565(RSO))

(C/2024/6569)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til artikel 342 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

— der henviser til Rådets forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på det sproglige område ([1]),

— der henviser til adfærdskodeksen vedrørende flersprogethed vedtaget af Præsidiet den 1. juli 2019,

— der henviser til sin afgørelse af 12. marts 2019 ([2]), hvorved gyldigheden af artikel 168 i Parlamentets forretningsorden blev forlænget til udgangen af den 9. valgperiode, og til de efterfølgende afgørelser truffet af Præsidiet om at forlænge den periode, hvor bestemmelserne i artikel 167 kan fraviges, til udgangen af indeværende valgperiode,

— der henviser til Præsidiets henstilling af 5. februar 2024,

— der henviser til forretningsordenens artikel 167 og 168,

A. der henviser til forretningsordenens artikel 167, hvoraf det fremgår, at alle Parlamentets dokumenter skal være affattet på de officielle sprog, og at alle medlemmer har ret til at tale i Parlamentet på det officielle sprog, de ønsker, med tolkning til de øvrige officielle sprog;

B. der henviser til forretningsordenens artikel 168, hvoraf det fremgår, at bestemmelserne i artikel 167 kan fraviges indtil udgangen af den 9. valgperiode, for så vidt der ikke er et tilstrækkeligt antal tolke eller oversættere til rådighed for et officielt sprog, selv om der er truffet passende forholdsregler; der henviser til, at for hvert af de officielle sprog, for hvilke en undtagelse anses for nødvendig, skal Præsidiet på forslag af generalsekretæren og under hensyntagen til de midlertidige særlige ordninger, som Rådet har vedtaget på grundlag af traktaterne om udarbejdelse af retsakter, fastslå, om betingelserne er opfyldt, og tage sin afgørelse op til fornyet overvejelse hver sjette måned;

C. der henviser til, at undtagelsen for irsk for så vidt angår almengyldige retsakter, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 920/2005 ([3]), udløb den 1. januar 2022;

D. der henviser til, at der hvad angår irsk og maltesisk trods alle passende forholdsregler ikke forventes at være kapacitet til at sikre fuld tolkning til og fra disse sprog fra begyndelsen af den 10. valgperiode;

E. der henviser til, at antallet af kvalificerede oversættere trods ihærdige og vedvarende bestræbelser fra institutionernes side og betydelige fremskridt stadig forventes at være så begrænset, hvad angår irsk, at der ikke inden for en overskuelig fremtid kan sikres den fulde dækning af dette sprog som foreskrevet i forretningsordenens artikel 167 for andre dokumenter end almengyldige retsakter;

([1]) EFT 17 af 6.10.1958, s. 385.
([2]) EUT C 23 af 21.1.2021, s. 171.
([3]) Rådets forordning (EF) nr. 920/2005 af 13. juni 2005 om ændring af forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på det sproglige område, og af forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det europæiske Atomenergifællesskab på det sproglige område, og om indførelse af midlertidige undtagelsesforanstaltninger fra disse forordninger (EUT L 156 af 18.6.2005, s. 3).

F. der henviser til, at det i forretningsordenens artikel 168, stk. 4, er fastsat, at Parlamentet efter begrundet henstilling fra Præsidiet ved udgangen af valgperioden kan vedtage at forlænge denne artikels gyldighed;

G. der henviser til, at Præsidiet i lyset af ovenstående har henstillet, at gyldigheden af artikel 168 forlænges indtil udgangen af den 10. valgperiode;

1. vedtager at forlænge gyldigheden af artikel 168 i Parlamentets forretningsorden indtil udgangen af den 10. valgperiode;

2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet og Kommissionen til orientering.